



## تفاهم نامه همکاری بین سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران و خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران (ایرنا)

این تفاهم نامه در چارچوب همکاری های دو جانبه و با در نظر گرفتن تمایل و علاقمندی به تقویت و گسترش روابط بین سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران که از این پس اختصاراً "سازمان" نامیده می شود به نمایندگی سرکار خانم دکتر اشرف بروجردی با سمت رئیس به نشانی: بزرگراه شهید حقانی و شماره تلفن ۸۸۶۴۴۰۷۱ و سازمان خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران که از این پس اختصاراً "ایرنا" نامیده می شود به نمایندگی جناب آقای دکتر سید ضیاء هاشمی با سمت مدیرعامل به نشانی: خیابان ولیعصر (عج) - روبروی دو راهی سید جمال الدین اسدآبادی شماره ۱۹۴۳ و شماره تلفن ۸۲۹۲۳۶۰۱ از سوی دیگر در قالب موضوعات ذیل منعقد می شود:

تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن: ۸۱۶۲۰  
۳۸-۸۸۶۴۴۰۰۰  
کدپستی: ۱۵۳۷۶-۱۴۱۱۱  
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳

www.nlai.ir

### تاریخ

۱۳۹۸/۰۹/۱۳

### شماره

ص/۷۵۴۸/۹۸

### ماده (۱) موضوع تفاهم نامه:

- ۱-۱. امکان استفاده طرفین از ظرفیت ها، امکانات و فعالیت های علمی، فرهنگی و تحقیقاتی متقابل؛
- ۲-۱. تبادل اطلاعات و ارتباط مستمر برای توسعه و تقویت فعالیت های مورد توافق؛
- ۳-۱. همکاری متقابل در برگزاری همایش ها، نمایشگاه ها، کارگاه ها و دوره های آموزشی تخصصی؛
- ۴-۱. همکاری در راستای ساماندهی محتوایی، فنی و استاندارد سازی عکس ها و نگاتیوهای آرشیو ایرنا؛
- ۵-۱. استفاده از پیوند نشانی وبگاه سازمان در سایت ایرنا و بالعکس؛
- ۶-۱. همکاری در معرفی آثار مکتوب جهت ثبت در حافظه جهانی؛
- ۷-۱. همکاری در زمینه ایجاد کسب و کارهای نوین با هدف نوآوری، کارآفرینی و خلق ارزش افزوده؛

### ماده (۲) تعهدات طرفین:

#### الف - ایرنا:

۱. فراهم کردن امکان استفاده از ظرفیت های خبری و اطلاع رسانی ایرنا اعم از خبر، عکس، گزارش و نظایر آن به منظور تنویر افکار عمومی و معرفی فعالیت ها، عملکرد و توانمندی های سازمان متناسب با سیاست های خبری ایرنا؛
۲. فراهم کردن امکان بهره برداری پژوهشگران معرفی شده از سوی سازمان از آرشیو عکس ایرنا؛
۳. ارائه نسخه ای از کتاب های منتشر شده توسط ایرنا به سازمان؛
۴. فراهم کردن امکان آموزش های تخصصی ضمن خدمت برای کارشناسان سازمان براساس موضوعات مورد توافق؛

#### ب - سازمان:

۱. فراهم کردن امکان بهره برداری اداره کل اخبار چند رسانه ای ایرنا از آرشیو فیلم و عکس با صلاح دید سازمان؛
۲. فراهم کردن امکان پایش محیطی (نگهداری بهینه) مجموعه اسناد، تصاویر و منابع آرشیوی ایرنا؛
۳. فراهم کردن امکان بازدید خبرنگاران، عکاسان و کارکنان ایرنا از مخازن و مجموعه های کتابخانه ای، اسنادی و دیجیتال سازمان؛
۴. فراهم کردن امکان استفاده مدیران ایرنا از سرای پژوهش سازمان متناسب با ضوابط و مقررات مربوطه؛
۵. فراهم کردن امکان استفاده از اندیشگاه سازمان برای برگزاری همایش ها و نشست های علمی در رشته علوم انسانی توسط ایرنا؛

۶. فراهم کردن امکان صدور سریع فیفا برای آثار مکتوب ایرنا؛



۷. فراهم کردن امکان برگزاری دوره‌های آموزشی تخصصی به ویژه ساماندهی محتوا برای کارشناسان ایرنا؛
۸. ارائه یک نسخه دیجیتالی از اسناد و مدارک مرتبط با ایرنا که در مخازن سازمان موجود است؛
۹. تهیه و تدوین اصطلاح نامه‌های مرتبط با پوشش‌های موضوعات خبری؛

### ماده (۳) مدت و نحوه همکاری:

این تفاهم نامه از تاریخ مندرج در ماده ۷ به مدت یک سال شمسی معتبر است و در سررسید آن با موافقت طرفین برای سال‌های بعد هم تمدید خواهد شد.

### ماده (۴) شیوه اجرای تفاهم نامه:

۱. مدیر کل محصولات خبری به نمایندگی از سوی ایرنا و مدیر کل روابط عمومی از سوی سازمان به عنوان نمایندگان طرفین این تفاهم نامه معرفی شدند؛
۲. نمایندگان طرفین به منظور بررسی و تدوین راهکارهای اجرایی مفاد این تفاهم نامه متناسب با موضوعات مورد نظر، جلسات تخصصی برگزار و نسبت به بازدیدهای متقابل اقدام خواهند کرد؛
۳. نمایندگان طرفین موظف هستند گزارش‌های دوره‌ای از همکاری‌ها، فعالیت‌های انجام شده و توافقات را برای تصویب، تأیید و یا پیشرفت همکاری به مقامات ذیربط خود ارائه نمایند؛

### ماده (۵) سایر موارد:

۱. هرگونه اختلاف یا موضوع پیش‌بینی نشده در اجرای این تفاهم نامه در مرحله اول از طریق مذاکره طرفین قابل رسیدگی خواهد بود و در صورتی که موضوع برطرف نشود، در مرحله بعد با تشکیل کمیته‌ای متشکل از نمایندگان طرفین و یک نماینده مرضی الطرفین موارد اختلافی مورد رسیدگی فرار خواهد گرفت؛
۲. ارائه خدمات مرتبط با هریک از موارد مندرج در این تفاهم نامه که برای طرفین دارای بار مالی باشد حسب مورد براساس قراردادهای جداگانه به صورت مستقیم و یا از طریق کارگزار تعیین شده انجام خواهد شد؛

### ماده (۶) موارد فسخ تفاهم نامه:

۱. این تفاهم نامه با توافق طرفین قابل اقاله می باشد؛
۲. در صورت اتمام مدت اعتبار و عدم تمدید تفاهم نامه و یا اقاله، انجام کلیه تعهدات ناتمام هریک از طرفین الزامی است.
۳. چنانچه هریک از طرفین در انجام تعهدات خود کوتاهی نماید، طرف مقابل حق فسخ آن را با اعلام یک ماه قبل بطور کتبی دارد.

### ماده (۷) نسخ تفاهم نامه:

این تفاهم نامه در ۷ ماده و ۲ نسخه در تاریخ ۱۳۹۸/۹/۱۳ به امضای طرفین رسید و همه نسخ آن از اعتبار یکسان برخوردار است. امید است در ظل توجهات حضرت ولیعصر (عج) و هم‌فکری و هم‌کاری متقابل، نتایج ارزشمندی از این تفاهم نامه حاصل شود و رضایت خداوند بزرگ را در پی داشته باشد.

تهران

بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)

بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن: ۸۱۶۲۰

۳۸-۸۸۶۴۴۰۰۰

کدپستی: ۱۴۱۱۱-۱۵۳۷۶  
صندوق پستی: ۳۶۹۳/۱۵۸۷۵

[www.nlai.ir](http://www.nlai.ir)

تاریخ

۱۳۹۸/۰۹/۱۳

شماره

۷۵۴۸/۹۸ ص

سید ضیاء هاشمی

مدیرعامل خبرگزاری

جمهوری اسلامی ایران

اشرف بروجرودی

رئیس سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران